

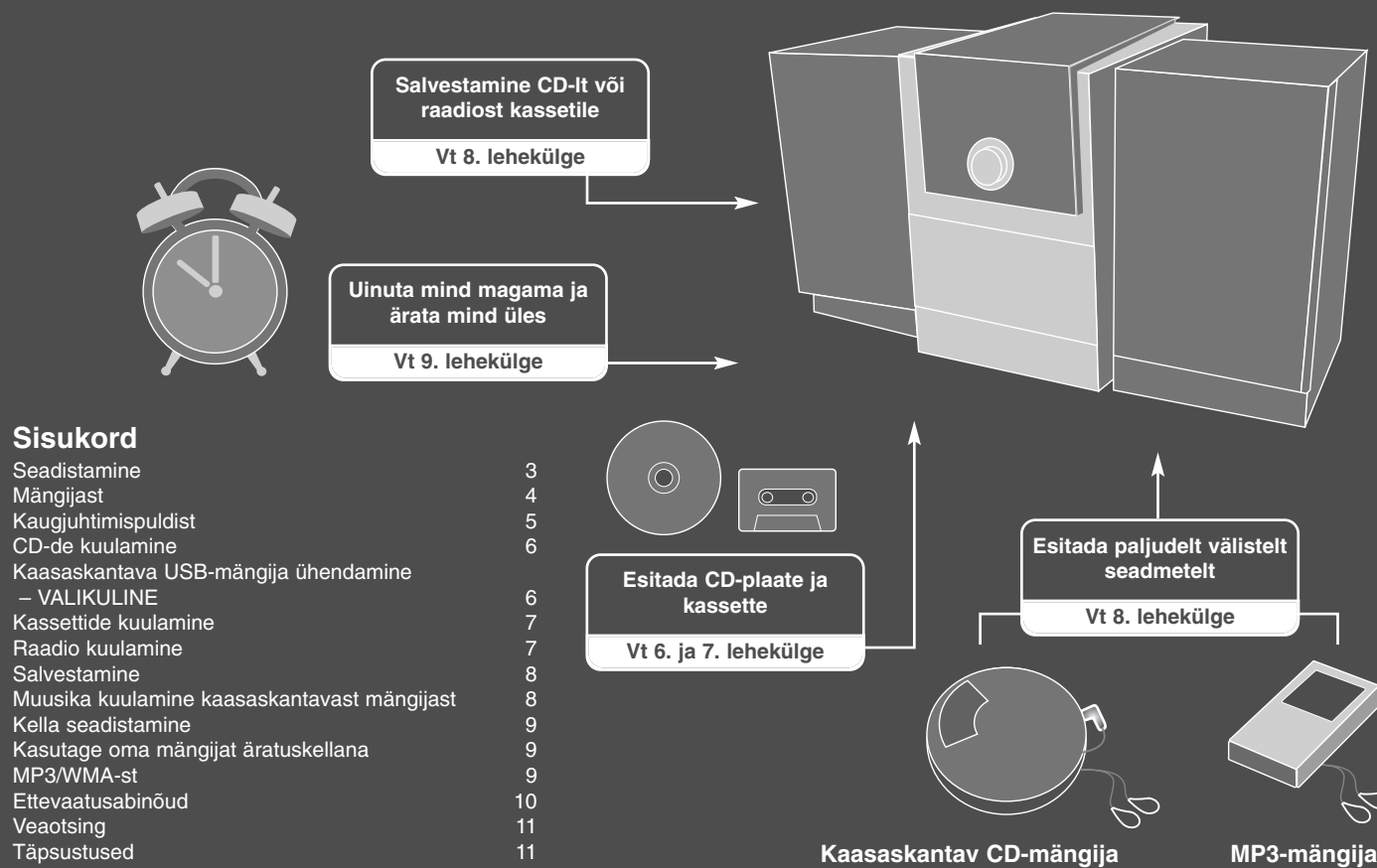
NEW2_LGELV_XC12_EST_MFL38343847



MUDEL : XC12U

ESTONIAN

On väga palju toiminguid, mida teie Hi-Fi süsteem teha suudab



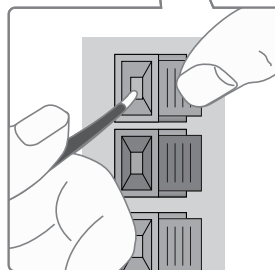
Lugege käesolev kasutusjuhend enne toote ühendamist, kasutamist või seadistamist hoolikalt ja täielikult läbi.

Seadistamine

ESTONIAN

1 Ühendage kõlari kaablid mängijaga

Vasakpoolse kõlari kaablid ühendatakse L (vasak) + (pluss) ja - (miinus) tähistusega pesadesse. Parempoolse kõlari kaablid ühendatakse R (parem) + (pluss) ja - (miinus) tähistusega pesadesse. Kaabli ühendamiseks mängijaga vajutage kõigile neljale mängija tagaküljel asuvale ruudukujulisele plastikust klahvile. Ühenduspesa avaneb ja kaabli võib ühendada.



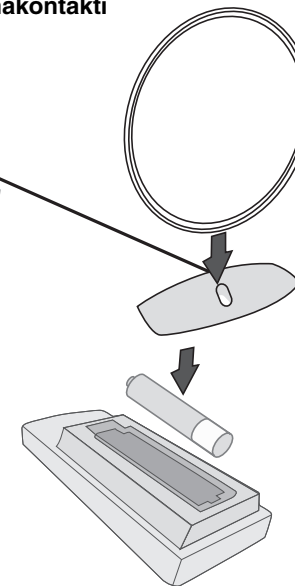
2 Paigaldage AM-sõõrantsenn oma alusele

Ühendage AM-sõõrantsenn mängijaga.

3 Ühendage FM-antenn

Vastuvõtu kvaliteet on kõige parem, kui antenni mõlemad otsad asuvad horisontaalselt ühel joonel.

4 Ühendage toitejuhe seinakontakti



Asetage patarei kaugjuhtimispuhiti

Veenduge, et patarei + (pluss) ja - (miinus) poolused sobivad kaugjuhtimispuhdis olevatega.

Mängijast

▲ PUSH (CD-luuk)

Seda kasutatakse CD-plaatide sisestamiseks ja väljastamiseks. Ärge avage luuki CD-plaadi esitamise ajal.

MODE/RIF

See lülitab tuuneri stereorežiimilt ümber monorežiimile ja seeläbi paraneb harilikult vastuvõtu kvaliteet.

VOLUME (HELITUGEVUS)

Helitugevust saab reguleerida igasuguste funktsioonide rakendamise ajal.

PHONES (Kõrvaklappide pesa)

Heli kuulamiseks kõrvaklappidega ühendage kõrvaklappide pistik (Ø3,5 mm) pesasse. Kõrvaklappide (ei sisaldu komplektis) ühendamisel lülitatakse kõlarid välja.

CLOCK (KELL)

Kella seadistamiseks ja kellaaja vaatamiseks. (vt „Kella seadistamine“)

TIMER (TAIMER)

Kasutades TAIMERI funktsiooni saate soovitud kellaajal lülitada CD-esituse ja raadio sisse ja välja. (vt „Kasutage oma mängijat äratuskellana“)

Kasutage kasseti esitamise ajal

eXtreme Dynamic Sound System

Võimendage kõrgeid helisid, bassi ja ruumilise heli efekti. Ekraanil kuvatakse XDSS ON. Välja lülitamiseks (XDSS OFF) vajutage uuesti.

Helikvaliteedi reguleerimine

Te saate valida 4 fikseeritud kõlaefekti vahel. Valige **EQ.** abil soovikohane helirežiim. (FLAT → ROCK → POP → CLASSIC)

RDS (VALIKULINE) /SET

RDS näitab raadiojaamade andmeid. (vt „Radio kuulamine“)

SET kinnitab kella seadistamisel teie poolt valitud kellaaja. (vt „Kella seadistamine“)

USB-pistik - VALIKULINE

Siia ühendage eemalasuv USB-ühilduv mängija.

OPTIMIZER

Optimeerib tihendatavaid MP3-faile bassihelide parandamiseks. (MP3 - OPT ON → MP3 - OPT OFF)

Kaugjuhtimispuldist

Uinuge mängija saatel

Esmalt pange mängima raadio või muusika. Vajutage üks või mitu korda **SLEEP** ja valige viiteaeg 10 kuni 90 minutini, mille täitumisel lülitub mängija välja.

Lülitage sisse ja välja

MP3/WMA-failide kausta otsimine

Kui esitatakse CD-plaati, mis sisaldab mitmes kaustas asuvaid MP3/WMA-faile, vajutage soovikohase kausta valimiseks **PRESET/FOLDER**.

PRESET/FOLDER.

Raadiojaama „eelhäälestatud numbri“ valimine (vt „Raadio kuulamine“)

eXtreme Dynamic Sound System

Võimendage kõrgeid helisid, bassi ja ruumilise heli efekti.

Üleminek teistele kaartidele – VALIKULINE

Kui USB-pordiga on ühendatud rohkem kui kaks mälukaart, vajutage soovikohase kaardi valimiseks **D.SKIP**.

Kasutage CD-plaadi esituse ajal

Helikvaliteedi reguleerimine

Te saate valida 4 fikseeritud kõlaefekti vahel.

Muusika kohta salvestatud info vaatamine

MP3/WMA-failidele on sageli lisatud sildid. Sildis sisaldub teave pealkirja, esitaja, albumi või esitusaja kohta. Selle teabe vaatamiseks vajutage faili esituse ajal **MP3 Info**.

Heli ajutine katkestamine

Heli taastamiseks vajutage uuesti nuppu.

Funktsioonide vahetamiseks

Vahetage funktsioone FM, AM, CD, PORTABLE, TAPE, USB (VALIKULINE) jne.

Raadiojaamade salvestamiseks

Kui te olete salvestanud raadiojaamu **PROGRAM/MEMO** abil, saate neid sirvida ja sobilikult välja valida. (vt „Raadio kuulamine“)

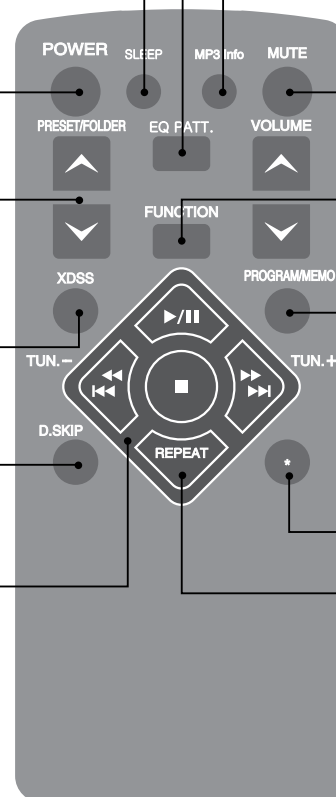
Palade kuulamine suvalises järjestuses

(vt „CD-de kuulamine“)

See nupp ei ole saadaval

Kuulake palasid üha uuesti ja uuesti

Hetkel mängiva pala kordamiseks vajutage üks kord **REPEAT**. Kogu CD-plaadi või MP3/WMA CD kausta kordamiseks vajutage kaks korda **REPEAT**. Korratavad palad kuvatakse ekraanile.



CD-de kuulamine

	MÄNGIJAL	KAUGJUHTIMISPULDIL
1. Avage CD-luuk:	▲ PUSH	
2. Sisestage CD: Silt üleval.		
3. Sulgege CD-luuk: Ekraanil kuvatakse palade (failide) koguarv.	▲ PUSH	
4. Valige CD funktsioon:	FUNCTION	FUNCTION
5. Alustage CD esitust:	▶/II	▶/II
6. CD esituse peatamiseks:	STOP CLEAR	■

CD-de kuulamine – mida te veel saate teha

CD esituse peatamine või taaslustamine

Vajutage esituse ajal ▶/II. Esituse jätkamiseks vajutage seda nuppu uuesti.

Palasisese lõigu otsimine.

Hoidke taasesituse ajal esipaneelil nuppu I◀◀/▶▶I või kaugjuhtimispuldil nuppu I◀◀◀◀/▶▶▶▶I. (See funktsioon on kasutatav ainult audio-CD-de puhul.)

Palade kiirotsing

Hoidke esipaneelil all nuppu I◀◀/▶▶I või nuppu I◀◀◀◀/▶▶▶▶I kaugjuhtimispuldil. Nuppu pöörates jätab palasid järjest vahele. Audio-CD puhul jätab ainult stopprežiimil nuppu pöörates palasid järjest vahele.

Liikumine järgmise pala juurde

Vajutage nuppu I◀◀/▶▶I esipaneelil või nuppu I◀◀◀◀/▶▶▶▶I kaugjuhtimispuldil.

Palade kuulamine suvalises järjestuses

Te saate kuulata kuni 20 CD-plaadil asuvat pala endale meeldivas järjestuses. Sisestage CD ja oodake, kuni mängija on plaadi lõpuni lugenud. Vajutage esipaneelil **PROGRAM MEMORY** või kaugjuhtimispuldil **PROGRAM/MEMO**, seejärel valige esipaneeli nuppude I◀◀/▶▶I või kaugjuhtimispuldi nuppude I◀◀◀◀/▶▶▶▶I abil pala.

Salvestamiseks vajutage uuesti **PROGRAM MEMORY** või **PROGRAM/MEMO** ja valige järgmine pala. Vajutage ▶/II. Valiku tühistamiseks vajutage **STOP CLEAR** (või ■), **PROGRAM MEMORY** (või **PROGRAM/MEMO**), **STOP CLEAR** (või ■).

Kaasaskantava USB-mängija ühendamine – VALIKULINE

Teie kaasaskantava USB-mängija ühendamine süsteemi USB-pordiga annab teile võimaluse juhtida kaasaskantavat seadet süsteemi kaudu. Ühendage kaasaskantav mängija süsteemiga USB-kaabli (ei sisaldu komplektis) abil.

	MÄNGIJAL	KAUGJUHTIMISPULDIL
1. Valige USB funktsioon:	FUNCTION	FUNCTION
2. Ekraanile ilmub teade CHECKING, millele järgneb kuvatud failide arv:		
3. Vajutage:	▶/II	▶/II
4. Enne kaasaskantava USB-mängija lahtiühendamist, valige ükskõik milline teine funktsioon, vajutades:	FUNCTION	FUNCTION
5. Eemaldage USB-mängija:		

MÄRKUS : Mõned kaasaskantavad seadmed ei ole selle süsteemiga ühilduvad.

Kassettide kuulamine

	MÄNGIJAL	KAUGJUHTIMISPULDIL
1. Avage kassetiluuk:	■▲	
2. Sisestage kassett:		
3. Sulgege kassetiluuk:		
4. Valige TAPE funktsioon:	FUNCTION	FUNCTION
5. Alustage kasseti esitust:	▶	
6. Kasseti esituse peatamiseks:	■▲	

Kassettide kuulamine – mida te veel saate teha

Kiiresituseks edasi või tagasi

Vajutage esituse ajal või pärast esituse peatamist ◀▶ ning seejärel teile sobivas punktis ▶.

Raadio kuulamine

Veenduge, et ühendatud on nii FM- kui AM-antenn.

	MÄNGIJAL	KAUGJUHTIMISPULDIL
1. Valige kas FM või AM:	TUNER/BAND	FUNCTION
2. Valige raadiojaam:	- TUNING +	TUN.- / TUN.+
3. Raadiojaama „salvestamiseks“: Ekraanil kuvatakse eelhäälestatud number.	PROGRAM MEMORY	PROGRAM/MEMO
4. „Salvestatud“ raadiojaama valimiseks:	- PRESET +	PRESET/FOLDER
5. Kinnitamiseks vajutage: Salvestada saab kuni 50 raadiojaama.	PROGRAM MEMORY	PROGRAM/MEMO

Raadio kuulamine – mida te veel saate teha

Raadiojaamade automaatne otsimine

Vajutage - TUNING + (või TUN.- /TUN.+) ja hoidke all üle 0,5 sekundi. Tuuner alustab automaatset skannimist ja peatub, kui leiab raadiojaama.

Kõigi salvestatud raadiojaamade kustutamine

Vajutage PROGRAM MEMORY või PROGRAM/MEMO ja hoidke all kaks sekundit. Ilmub „CLEAR“. Kõigi salvestatud raadiojaamade kustutamiseks vajutage STOP CLEAR (või ■).

Raadiojaama „eelhäälestatud numbri“ valimine

Valige soovikohane raadiojaam, vajutades - TUNING + või TUN.- /TUN.+. Vajutage PROGRAM MEMORY või PROGRAM/MEMO, jaam vilgub.

Vajutage - PRESET + või PRESET/FOLDER, et valida soovikohane eelhäälestatud number. Selle salvestamiseks vajutage PROGRAM MEMORY või PROGRAM/MEMO.

Nõrga FM vastuvõtukvaliteedi parandamine

Vajutage esipaneelil MODE/RIF. See lülitab tuuneri stereorežiimilt ümber monorežiimile ja seeläbi paraneb harilikult vastuvõtu kvaliteet.

Raadiojaama kohta info vaatamine - VALIKULINE

FM-tuuner on varustatud raadioandmesüsteemiga (Radio Data System, RDS). Süsteem näitab ekraanil tähti RDS ja teavet hetkel kuulatava raadiojaama kohta. Teabe vaatamiseks vajutage esipaneelil mitu korda RDS.

PTY - Programmi liik, näiteks News (uudised), Sport, Jazz Music (džässmuusika).

RT - Raadiojaama nimi.

CT - Raadiojaama asukoha kellaaeg.

PS - Programme Service name – kanali nimi.

Vajutades - PRESET + saate otsida raadiojaamu programmi liigi alusel.

Ekraanil näidatakse viimati kuulatud programmi liiki. Eelistatud

programmiliigi määramiseks vajutage üks või mitu korda - PRESET +.

Vajutage ja hoidke all - TUNING +. Tuuner alustab automaatset otsingut. Jaama leidmisel otsing lõpetatakse.

Salvestamine

Salvestamine CD-lt või raadiost kassetile

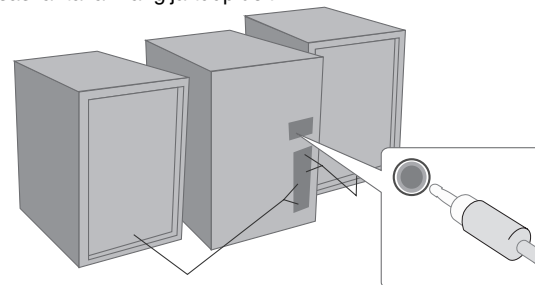
	MÄNGIJAL	KAUGJUHTIMISPULDIL
1. Avage kassetiluuk:	■▲	
2. Sisestage tühi kassett:		
3. Sulgege kassetiluuk:		
4. Valige režiim (FM/AM, CD, PORTABLE või USB (VALIKU-LINE)), millele soovite salvestada: - CD jaoks vajutage ►/II.	FUNCTION	FUNCTION
5. Alustage salvestamist:	●	
6. Salvestamise lõpetamiseks:	■▲	

Sünkroonitud salvestamine CD-lt

	MÄNGIJAL	KAUGJUHTIMISPULDIL
1. Avage kassetiluuk:	■▲	
2. Sisestage tühi kassett:		
3. Valige CD funktsioon:	FUNCTION	FUNCTION
4. Alustage salvestamist: Sünkroonitud salvestamine algab automaatselt umbes 7 sekundi pärast.	●	
5. Salvestamise lõpetamiseks:	■▲	

Muusika kuulamine kaasaskantavast mängijast

Mängijat on võimalik kasutada muusika esitamiseks paljudelt kaasaskantava mängija tüüpidelt.



	MÄNGIJAL	KAUGJUHTIMISPULDIL
1. Ühendage kaasaskantav mängija PORTABLE IN pesasse mängija tagaküljel.		
2. Lülitage toide sisse:	⏻/I	POWER
3. Valige PORTABLE funktsioon:	FUNCTION	FUNCTION
4. Lülitage kaasaskantav mängija sisse ja alustage esitust:		

Kella seadistamine

	MÄNGIJAL
1. Lülitage toide sisse:	⏻/⏻
2. Vajutage ja hoidke all vähemalt 2 sekundit:	CLOCK
3. Valige kas: AM 12:00 (enne lõunat (am) ja peale lõunat (pm) kuva) või 0:00 (24 tunni kuva)	- TUNING +
4. Kinnitage oma valik:	SET
5. Valige tunnid:	- TUNING +
6. Vajutage:	SET
7. Valige minutid:	- TUNING +
8. Vajutage:	SET

Kasutage oma mängijat äratuskellana

Vajutage **TIMER** ja hoidke seda all kaks sekundit. Iga funktsioon – TUNER, CD, USB (USB-ga varustatud mudelitel) – vilgub kaks sekundit. Kui kuvatakse funktsioon, millega te soovite end lasta äratada, vajutage **SET**.

Kui te valite TUNER, näidatakse teie poolt salvestatud raadiojaamu.

Valige - **TUNING +** abil soovikohane raadiojaam ja vajutage **SET**.

Teile näidatakse ON TIME kuva. Siin määrate äratuse kellaaja. Valige

- **TUNING +** abil tunnid ja minutid ning vajutage salvestamiseks **SET**.

Seejärel näidatakse teile OFF TIME kuva. Siin määrate äratuse lõppemise kellaaja. Valige - **TUNING +** abil tunnid ja minutid ning vajutage salvestamiseks **SET**.

Järgmisena näidatakse teile äratuse helitugevust (VOL).

Määrake - **TUNING +** abil helitugevus ning vajutage salvestamiseks **SET**.

Lülitage süsteem välja. Kella ikoon näitab, et äratus on määratud.

Kui süsteem on välja lülitatud, saate äratuseks määratud kellaaega kontrollida, vajutades **TIMER**. Vajutades **TIMER** saate lisaks ka äratust sisse ja välja lülitada. Äratuse algusaja muutmiseks lülitage süsteem sisse ja teostage muudatused eelpool kirjeldatud samme läbides.

MP3/WMA-st

MP3/WMA plaatide ühilduvus selle mängijaga on piiratud järgmiselt:

- Diskreetimissagedus : 8 - 48 kHz (MP3), 32 - 48 kHz (WMA)
- Bitimäär : 8 - 320 kbps (MP3), 48 - 320 kbps (WMA)
- CD-R plaadi füüsiline formaat peaks olema ISO 9660.
- Kui te kasutate MP3/WMA failide salvestamisel tarkvara, mis ei suuda luua failisüsteeme, näiteks „Direct-CD“ jmt, on MP3 failide esitamine võimatu. Soovitame teil kasutada „Easy-CD Creator“ programmi, mis loob ISO 9660 failisüsteemi.
- Failinime pikkus ei tohiks ületada 30 tähemärki ja peab sisaldama „.mp3“, „.wma“ laiendit, nt „*****.MP3“ või „*****.WMA“.
- Ärge kasutage eritähemärke nagu „/“ : * ? “ < > “ jne.
- Kui plaadil on faile kokku rohkem kui 1000, näidatakse ainult kuni 999 faili.

Ettevaatusabinõud



See võrdkõlge kolmnurga sees asuv noolekujulise peaga piksenoole kujutis on mõeldud kasutaja teavitamiseks toote korpuses olevast isoleerimata ohtlikust voolupingest, mis võib olla piisavalt tugev, et kujutada endast inimestele elektrilöögi tekitamise ohtu.



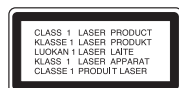
See võrdkõlge kolmnurga sees asuv hüüumärk on mõeldud kasutaja teavitamiseks tootega kaasas olevas dokumendis sisalduvatest tähtsatest kasutus- ja hooldusjuhistest.

HOIATUS: ÄRGE JÄTKE SEADET TULEOHUTUSE TAGAMISE NING ELEKTRILÖÖGI VÄLTIMISE HUVIDES VIHMA KÄTTE EGA NIISKETESSE TINGIMUSTESSE.

HOIATUS: Ärge paigutage seadet piiratud alale, näiteks raamaturiiulisse või muusse sarnasesse kohta.

ETTEVAATUST: Ärge blokeeri ventilatsiooniavasid. Paigaldage seade vastavalt tootja juhiste.

Avad ja pilud korpuses on õhuvahetuse ja toote töökindluse tagamiseks ning seadme ülekuumenemise vältimiseks. Avausi ei tohi blokeerida seadme asetamisega voodile, diivanile, vaibale või mõnele muule sarnasele pehmele pinnale. Käesolevat seadet ei tohi integreerida näiteks raamaturiiulisse või riilitega püstikusse, välja arvatud piisava õhu ligipääsu tagamisel või tootja juhiste järgimisel.



ETTEVAATUST:

Käesolev seade kasutab lasersüsteemi.

Toote õige kasutamise tagamiseks lugege antud kasutusjuhendit hoolikalt ning säilitage see hilisemaks tutvumiseks. Kui seade vajab hooldust, võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega. Juhtnuppude, seadistuste või protseduuride kasutamine muul viisil, kui siinkirjeldatu, võib viia ohtliku kiirguse tekkimiseni. Ärge üritage korpust laserkiirga otseste kokkupuute vältimiseks avada. Avatuna nähtav laserkiirgus. ÄRGE VAADAKE OTSE KIIRE SISSE!

ETTEVAATUST: Vältige vee valgumist või pritsimist seadmele ning ärge asetage sellele vedelikega täidetud anumaid, näiteks vaase.

Toitejuhet puudutav HOIATUS

Valdavalt osa seadmetest soovitatakse ühendada eraldi vooluringi;

See tähendab ühendamist pistikusse, mis varustab vooluga ainult seda elektroonilist seadet ning millel ei ole rohkem kontakte ega haruvooluringe. Vaadake kontrollimiseks juhendis toodud täpseid tehnilisi nõudeid.

Ärge põhjustage seinakontaktide ülekoormust. Ülekoormatud, lahtised või vigased seinakontaktid, pikendusjuhtmed, kulunud toitejuhtmed ning kahjustatud isolatsiooniga juhtmed on ohtlikud. Kõik taolised seisundid võivad põhjustada elektrilöögi või tulekahju. Kontrollige regulaarselt toitejuhtme seisukorda. Kahjustuste ilmnemisel eemaldage juhe vooluvõrgust, peatage seadme kasutamine ning laske juhe volitatud hoolduses täpselt sama versiooniga asendada.

Kaitske toitejuhet mehaaniliste kahjustuste eest, ärge väänake ega keerutage seda, ärge jätke juhet ukse vahele ega astuge sellele peale. Pöörake erilist tähelepanu pistikutele, seinakontaktidele ning juhtme seadmest väljumise avale.

Vooluvõrgust eemaldamiseks tõmmake juhe vooluvõrgust välja. Seadet paigaldades jälgige, et pistik oleks kergesti ligipääsetav.



Vananenud seadme käitlemine

1. Kui toode on tähistatud ristiga kaetud ratastega prügikonteinerit kujutava märgistusega, tähendab see seda, et tootele rakendub Euroopa Liidu direktiiv 2002/96/EÜ.
2. Kõigi elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmekäitlus peab toimuma olmeprügiveost eraldi, läbi riiklikult või kohaliku omavalitsuse poolt määratud spetsiaalsete kogumispunktide.
3. Teie vananenud seadme korrektne käitlemine aitab ära hoida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimeste tervisele.
4. Täpsema teabe saamiseks oma vananenud seadme käitlemise kohta pöörduge palun kohaliku omavalitsuse, jäätmekäitlusettevõtte või kaupluse poole, kust te antud toote ostsite.



Selle toote valmistamisel on lähtutud vastavusest EMÜ direktiividele 2004/108/EC ja 2006/95/EC.

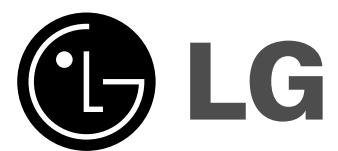
Veaotsing

Sümptom	Põhjus	Parandus
Seadmes ei ole voolu.	• Voolujuhe ei ole ühendatud.	• Ühendage voolujuhe kindlalt seinastepsliga.
Puudub heli.	• Välise seadme toide on välja lülitatud. • Kõlari kaabel on valesti ühendatud.	• Lülitage välisseade sisse. • Paigaldage kõlari kaabel õigesse asendisse ja lülitage seade uuesti sisse, vajutades nuppu POWER.
Seade ei alusta esitust.	• Sisestatud on plaat, mida on võimatu mängida. • Plaat on sisestatud valepidi. • Plaat ei ole asetatud täpselt pesasse. • Plaat on määrdunud.	• Sisestage mängimiskõlblik plaat. • Asetage plaat seadmesse mängitav pool all. • Asetage plaat salves täpselt pesa sisse. • Puhastage plaat.
Kaugjuhtimispult ei tööta korralikult.	• Kaugjuhtimispult ei ole suunatud seadme vastuvõtuseensorile. • Kaugjuhtimispult on seadmest liiga kaugel. • Kaugjuhtimispuldi ja seadme vastuvõtuseensori vahel asub takistus. • Kaugjuhtimispuldi patareid on tühjad.	• Suunake kaugjuhtimispult seadme vastuvõtuseensorile. • Kasutage kaugjuhtimispulti umbes 7m kaugusel. • Eemaldage takistus. • Asendage patareid uutega.
Seade ei salvesta.	• Salvestuskaitse sakid on eemaldatud.	• Katke kasseti tagaservas paiknevad avad kinni.

Täpsustused

Üldine	
Netokaal	2.3 kg
Välismõõtmed (L x K x S)	146 x 238 x 251 mm
Tuuner	
FM häälestusulatus	87,5–108,0 MHz või 65–74 MHz, 87,5–108,0 MHz
AM häälestusulatus	522–1620 kHz või 520–1720 kHz
Võimendi	
Väljundvõimsus	5 W + 5 W
T.H.D	0.5 %
Sageduskaja	60 - 20000 Hz
Müra tase signaalis	60 dB
CD	
Sageduskaja	100 - 18000 Hz
Müra tase signaalis	55 dB
Sagedus	50 dB
Kassetimängija	
Edasi/tagasi kiiresituse aeg	120 sekundit (C-60)
Sageduskaja	250 - 8000 Hz
Müra tase signaalis	40 dB
Kanalisamm	30 dB (P/B)/30 dB (R/P)
Kustutusmäär	50 dB (MTT-5511)
Kõlarid (XCS12F)	
Tüüp	1-ribaline 1 kõlar
Näivtakistus	4 Ω
Sageduskaja	100 - 18000 Hz
Heliirhutase	82 dB/W (1m)
Nimisisendvõimsus	5 W
Maksimaalne sisendvõimsus	10 W
Netomõõtmed (L x K x S)	144 x 238 x 134 mm
Netokaal (1EA)	1.29 kg

Kujundus ja tehnilised andmed võivad ette hoiatamata muutuda.



P/NO : MFL38343847